

Istanza di certificazione di nascita**Antrag um standesamtliche
Geburtsbescheinigung****Ufficio Servizi Demografici del
Comune di Vadena****Amt für demographische Dienste der
Gemeinde Pfatten**

Dati della persona richiedente e dichiarante
Daten der antragstellenden und erklärenden Person

*cognome e nome/Zu- und Vorname**luogo di nascita/Geburtsort**data di nascita/Geburtsdatum**codice fiscale/Steuernnummer**telefono/Telefonnummer**E-mail***RICHIESTA E DICHIARAZIONI:**

Chiedo il rilascio

☐ del certificato di nascita della persona sotto indicata (il certificato riporta generalità della persona, estremi dell'atto di nascita, luogo e data di nascita);☐ dell'estratto per riassunto dell'atto di nascita della persona sotto indicata (riporta, oltre ai dati del certificato, le eventuali annotazioni successive: ad esempio matrimonio, morte, amministrazione di sostegno, tutela etc.);☐ dell'estratto per riassunto dell'atto di nascita della persona sotto indicata con indicazione di paternità e maternità (riporta, tra i dati dell'estratto per riassunto, l'indicazione di maternità e paternità)☐ dell'estratto per riassunto dell'atto di nascita della persona sotto indicata su modello internazionale plurilingue (non necessita di traduzione e legalizzazione e può essere utilizzato nei Paesi che hanno aderito alla Convenzione di Vienna del 1976).

Dichiaro che la certificazione è richiesta per il seguente motivo:

ANTRAG UND ERKLÄRUNGEN:

Ich ersuche um Ausstellung

☐ einer Geburtsbescheinigung bezüglich der unten angeführten Person (die Urkunde enthält die Daten der Person, die Kennzahl der Urkunde, Ort und Datum der Geburt);☐ eines Auszuges aus dem Geburtenregister bezüglich der unten angeführten Person (der Auszug enthält zusätzlich zu den Daten der Urkunde auch andere Angaben, z.B. Eheschließung, Tod, Sachwalterschaft, Vormundschaft);☐ eines Auszuges aus dem Geburtenregister mit Angabe von Mutter und des Vaters der unten angeführten Person (der Auszug enthält, zusätzlich zu den Daten der Urkunde, auch Angaben zur Mutter- und zum Vater);☐ eines mehrsprachigen, internationalen Auszuges aus dem Geburtenregister bezüglich der unten angeführten Person (dieser Auszug braucht weder übersetzt noch legalisiert zu werden und kann in allen Ländern benutzt werden, die dem Wiener Übereinkommen von 1976 beigetreten sind).

Ich erkläre, dass die Bescheinigung für folgenden Zweck beantragt wird:

Dati della persona – Daten der Person

cognome e nome/Zu- und Vorname

luogo di nascita/Geburtsort

data di nascita/Geburtsdatum

codice fiscale/Steuernnummer

Dichiaro di aver preso visione delle informazioni di cui agli artt. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR).

Ich erkläre, dass ich in das Informationsschreiben gemäß Artt. 13 und 14 der DSGVO (EU-Verordnung 2016/679) Einsicht genommen habe.

Data/Datum

Firma/Unterschrift